SLO - NAVODILA ZA UPORABO IN MONTAŽO Kat. št.: 123 38 56 www.conrad.si





# NAVODILA ZA UPORABO

# Namizni internet radio Hama IR110

Kataloška št.: 123 38 56

#### KAZALO

UVOD
2. SESTAVNI DELI NAPRAVE
3. POMEN SIMBOLOV IN NAPOTKOV4
4. OBSEG DOBAVE4
5. VARNOSTNI NAPOTKI
6. PRED ZAČETKOM UPORABE
7. ZAGON NAPRAVE       6         7.1 Vklop naprave       6         7.2 Sistemske nastavitve       7
8. GLAVNI MENI / NAČINI DELOVANJA14
8.1 Internetni radio
9. DELOVANJE NAPRAVE       17         9.1 Priljubljene (lokalno)       17         9.2 Prilagoditev glasnosti / utišanje       18         9.3 Info (internetni radio/predvajanje)       18
10. INTERNETNI RADIO
10.1 Zadnje poslušane1910.2 Moje Priljubljene ("vTuner"/na spletu)1910.3 Lokalne postaje2010.4 Postaje2010.5 "Podcasts"2010.6 Moje dodane radijske postaje ("vTuner"/na spletu)2110.7 Pomoč21
11. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE21
12. SERVIS IN PODPORA PROIZVAJALCA
13. OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE 22
14. IZJAVA O SKLADNOSTI22
GARANCIJSKI LIST

#### UVOD

Povezovanje z vašim radiom ne more biti enostavnejše. Aplikacija Hama Smart Radio\* omogoča celoten obseg funkcij\*\* daljinskega upravljalnika. Uporabite svojo Android / iOS napravo in uživajte z aplikacijo Hama Smart Radio. Nadzorujte svoj Hama Internet radio in tako upravljajte svoj glasbeni svet.

- Enostavno lahko spremenite med različnimi načini delovanja: DAB, DAB+, spletni radio, UPNP-strežnik ali FM.
- Na vaš seznam priljubljenih dodajte svoje najljubše internetne radijske postaje.
- Spreminjajte glasnost ali izberite drugo nastavitev izenačevalnika.
- Prikazuje vam naslov skladbe, izvajalca in naslov albuma.

\*Aplikacijo Smart Radio App brezplačno najdete v App Stores Google Play © in Apple iTunes ©.

\*\* Funkcije aplikacije so odvisne od vrste radia.



#### 2. SESTAVNI DELI NAPRAVE

#### SPREDNJI DEL NAPRAVE

- U Gumb za vklop\*\* / [VOLUME] glasnost + -
- 2. Gumb [INFO]
- 3. Gumb meni [MENU]
- Gumb način delovanja [MODE]
- 5. Gumb nazaj [BACK]
- 6. Gumb alarma [ALARM]
- 7. Gumb spomin [MEMORY]
- 8. Gumb izbire [ENTER]\*\* / premikanje po meniju
- 9. Infrardeči sprejemnik
- 10. Gumb za dremež
- 11. LCD zaslon (128x64)

#### ZADNJI DEL NAPRAVE

- 12. Omrežna napetost 12V, 1A
- 13. Vtičnica za slušalke
- 14. Vhodna vtičnica AUX
- 15. Izhodna vtičnica Line
- 16. Priklop LAN
- 17. Priklop USB

#### () Opomba

\*\* Vrtljiva gumba 1 in 8 imata dvojno funkcijo. Z obračanjem gumba lahko prilagodite glasnost ali se premikate po meniju. S pritiskom na gumb za glasnost lahko napravo

preklopite v stanje pripravljenosti, s pritiskom gumba za premikanje pa potrdite izbiro.



- 1. <sup>(1)</sup> Gumb za vklop
- 2. Gumb [OK] (potrditev/izbira)
- 3. Smerni gumbi
- 4. Glasnost [VOLUME] +/-
- 5. Gumb meni [MENU]
- 6. Gumb načina delovanja [MODE]
- 7. Gumb [INFO]
- 8. Gumb za utišanje [MUTE]
- 9. Gumb alarma [ALARM]
- 10. Gumb nazaj [PREVIOUS]
- 11. Gumb naprej [NEXT]
- 12. Predvajanje/pavza
- 13. Numerični gumbi
- 14. Gumb spanja [SLEEP]
- 15. Gumb dremeža [SNOOZE]

Zahvaljujemo se vam za nakup Hama izdelka.

Vzemite si čas in natančno preberite spodnja navodila za uporabo. Navodila shranite na varnem mestu. Če napravo prodate, navodila za uporabo predajte novemu lastniku naprave.

#### **3. POMEN SIMBOLOV IN NAPOTKOV**

# A Opozorilo

Ta simbol ponazarja varnostne napotke ali pa vas opozori na določene nevarnosti in tveganja.

### **Opomba**

Ta simbol ponazarja dodatne informacije ali pomembne napotke.

#### 🔼 Nevarnost električnega šoka

Ta simbol ponazarja, da so deli pod nevarno napetostjo ali imajo zadostno magnitudo da predstavljajo nevarnost električnega šoka.

#### **4. OBSEG DOBAVE**

- Internetni radio IR110
- Daljinski upravljalnik
- 2 x AAA baterije
- Navodila za uporabo
- Napajalnik

#### **5. VARNOSTNI NAPOTKI**

- Naprava je namenjena izključno za domačo uporabo in ne v komercialne namene.
- Napravo zaščitite pred umazanijo, vlago in pregrevanjem ter jo uporabljajte izključno v suhih prostorih.
- Kot vse električne naprave, je potrebno tudi to hraniti izven dosega otrok.
- Naprava na sme pasti na tla in je ni dovoljeno izpostavljati večjim pretresom.
- Naprave ne upravljajte izven okvirov napajanja, ki so navedeni v tehničnih napotkih.
- Embalažo hranite izven dosega otrok, ker lahko pride do zadušitve.
- Embalažo odstranite skladno z veljavnimi lokalnimi predpisi.
- Naprave ni dovoljeno kakorkoli spreminjati. Spreminjanje naprave povzroči neveljavno garancijo.

# Nevarnost električnega šoka

- Če se naprava poškoduje, je ni dovoljeno odpirati ali uporabljati.
- Naprave ne uporabljajte, če je njen AC napajalnik, kabel napajalnika ali omrežni kabel poškodovan.
- Naprave ne poskušajte vzdrževati ali popravljati sami. Kakršnakoli vzdrževalna dela prepustite strokovnjakom.

# Opozorilo – baterije:

- Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno polariteto (oznaki + in -) in skladno temu vstavite baterije. Neupoštevanje tega lahko povzroči iztekanje baterij ali njihovo eksplozijo.
- Otroci ne smejo menjati baterij brez nadzora.
- Ne mešajte starih in novih baterij ali različnih vrst baterij.
- Iz naprav, ki se dlje časa ne uporabljajo odstranite baterije.
- Z baterijami ne delajte kratkega stika.
- Baterij ne polnite.
- Baterij ne mečite v ogenj.
- Baterije shranjujte izven otroškega dosega.

#### 6. PRED ZAČETKOM UPORABE



#### $^{igsir}$ Napotki za uporabo

- *Gumb* [OK] in gumb na daljinskem upravljalniku imata enako funkcijo kot gumb izbire [ENTER] na sprednji strani radia.
- Gumb na daljinskem upravljalniku ima enako funkcijo kot gumb nazaj [BACK] na sprednji strani radia.

- Gumba ▲▼ na daljinskem upravljalniku imata enako funkcijo kot obračanje vrtljivega gumba za premikanje po meniju levo in desno, ki se nahaja na sprednji strani naprave (desni vrtljivi gumb).
- V teh navodilih za uporabo je opisano upravljanje radia preko gumbov na sprednji strani naprave. Funkcije, ki pa so na voljo le na daljinskem upravljalniku, pa so v navodilih opisane posebej.

#### Aktiviranje daljinskega upravljalnika





Odprite pokrov prostora za baterije. Nahaja se na zadnji strani daljinskega upravljalnika in ga odprete s potiskom v navedeni smeri. Ob dobavi sta priloženi dve AAA bateriji, ki jih je potrebno vstaviti v prostor za baterije v daljinskem upravljalniku. Pri vstavljanju bodite pozorni na pravilno polariteto. Oznake (+/-) so navedene v notranjosti prostora za baterije.

#### Vzpostavitev omrežne povezave

#### 1. LAN (kabelska povezava)

- LAN povezavo vašega usmerjevalnika priklopite v LAN povezavo na vašem radiu. Za to potrebujete Ethernet kabel, ki ob dobavi ni priložen.
- Preverite ali je usmerjevalnik vključen, deluje pravilno in imate internetno povezavo.
- Navodila o pravilnem delovanju LAN povezave najdete v navodilih za uporabo vašega usmerjevalnika.
- Nato nadaljujte kot je opisano v poglavju "7. Zagon naprave".
- 2. WLAN (brezžična povezava)
  - Preverite ali je usmerjevalnik vključen, deluje pravilno in imate internetno povezavo.
  - Aktivirajte WLAN funkcijo na vašem usmerjevalniku.
  - Sledite navodilom o pravilnem delovanju WLAN povezave, ki so navedena v navodilih za uporabo vašega usmerjevalnika.
  - Nato nadaljujte kot je opisano v poglavju "7. Zagon naprave".

#### 7. ZAGON NAPRAVE

#### 7.1 Vklop naprave

• Omrežni kabel vstavite v pravilno nameščeno električno vtičnico.



- Napravo lahko vstavite le v električno vtičnico, ki je primerna za to napravo.
   Električna vtičnica mora biti vedno lahko dosegljiva.
- Napravo iz napajanja odklopite s stikalom za vklop/izklop če ta ni na voljo, vtikač izvlecite iz vtičnice.
- Počakajte da se zaključi postopek zagona.
- Za vklop naprave pritisnite gumb za vklop [POWER] (pritisnite levi vrtljivi gumb).

#### 7.2 Sistemske nastavitve

1. Jezik

Ob prvem vklopu je radio nastavljen na angleški jezik. Če želite nastavitev jezika spremeniti, sledite naslednjim korakom:

Pritisnite [MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > "Language" (jezik) > "Select language" (izberite jezik).

Vašo izbiro potrdite s pritiskom na gumb [ENTER] ali [OK].

#### U Opomba

Izbirate lahko med naslednjimi jeziki: angleški, nemški, danski, nizozemski, finski, francoski, norveški, poljski, portugalski, španski, švedski in turški jezik.

2. Čarovnik za nastavitve

## (I) Opomba

- Čarovnik za nastavitve je možnost, ki se nahaja v meniju sistemskih nastavitev.
- Pomaga vam nastaviti čas in datum, kot tudi sprejem internetnega radia preko WLAN povezave.
- Če internetni radio sprejemate preko povezave LAN, ne potrebujete čarovnika za nastavitev.

Čarovnik za nastavitev vam pomaga pri nastavitvah časa in datuma ter internetnega radijskega sprejema preko WLAN.

Za zagon čarovnika sledite spodnjim korakom:

[MENU] > " System settings" (sistemske nastavitve) > "Setup wizard" (čarovnik za nastavitev)

#### () Opomba

- Čarovnik za nastavitve velja za naslednje dele te točke: a, b in c, do katerih lahko dostopate tudi neposredno v sistemskih nastavitvah.
- a) Čas/datum

V tem meniju izbirate ali radio trenutni čas prikazuje v načinu 12 ali 24 ur. Svojo izbiro potrdite s pritiskom na gumb [ENTER].

#### <u>Alternativni dostop do nastavitve:</u>

[MENU] > " System settings" (sistemske nastavitve) > "Time/Date" (čas/datum)

#### b) Samodejna posodobitev

V tem elementu menija določite ali posodobitev datuma in časa poteka preko tehnologije sprejemnika (internet) ali pa čas nastavite ročno. Svojo izbiro potrdite s pritiskom na gumb [ENTER]. Če trenutni čas izvira z interneta,

morate določiti časovni pas, v katerem se trenutno nahajate. Če vaš časovni pas razlikuje med poletnim in zimskim časom, aktivirajte/deaktivirajte funkcijo "Daylight Savings" (poletni čas).

Če želite uporabljati ročno nastavitev, lahko vsak del datuma in časa spremenite z obračanjem vrtljivega gumba za premikanje in spremembo nato potrdite s pritiskom na gumb [ENTER].

#### <u>Alternativni dostop do nastavitve:</u>

[MENU] > " System settings" (sistemske nastavitve) > "Time/Date" (čas/datum) > "Auto Update" (samodejna posodobitev)

[MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > "Time/Date" (čas/datum) > "Set Time/Date" (nastavi čas/datum)

[MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > "Time/Date" (čas/datum) > "Set format" (nastavi obliko prikaza)

# (**i**) Opomba

 Če uporabite samodejno posodobitev (preko spleta), imate v časovnih nastavitvah dostopa do časovnega pasu in poletnega časa, tudi možnost "Later" (kasneje).

[MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > "Time/Date" (čas/datum) > "Set timezone" (nastavi časovni pas)

[MENU] > " System settings" (sistemske nastavitve) > "Time/Date" (čas/datum) > "Daylight savings" (poletni čas)

#### c) Čarovnik za omrežje (internetno povezavo)

Radio samodejno poišče razpoložljiva WLAN omrežja. Ko radio zaključi z iskanjem, vam prikaže seznam omrežij, ki so na voljo. Vi pa lahko konfigurirate kabelsko povezavo ali ročno nastavite internetno povezavo.

#### <u>Alternativni dostop do nastavitve:</u>

[MENU] > " System settings" (sistemske nastavitve) > "Network" (omrežje) > "Network wizard" (čarovnik za omrežje)

Če radio ne zazna vašega omrežja, lahko ponovno iskanje izvedete z izbiranje [Rescan] in pritiskom na gumb [ENTER]. Če naprava še vedno ne najde vašega omrežja, lahko poskušate z ročno nastavitvijo (glejte točko c)3)).

#### a) WPS povezava

Narave, ki podpirajo povezavo preko WPS (Wi-Fi zaščitena nastavitev) so na seznamu prikazane kot [WPS]. Če želite vzpostaviti povezavo preko WPS, najprej izberite želeni SSID (ID omrežja) in nato pritisnite gumb [ENTER]. Radio nato ponuja možnost za zagon WPS s pritiskom na gumb ali uporabo PIN. S funkcijo "Push Button" je potrebno ponovno zagnati iskanje WPS na oddaljeni postaji (na primer usmerjevalniku). Navodila kako to storite poiščite v navodilih za uporabo vašega usmerjevalnika ali dostopne točke (AP). Potem, ko ste to storili, na radiu pritisnite gumb [ENTER] in obe napravi bosta vzpostavili povezavo.

Z metodo PIN radio ustvari 8-mestno številko, ki jo morate nato vpisati v oddaljeno postajo. Po vnosu PIN, ponovno pritisnite gumb [ENTER] in vzpostavite povezavo med obema napravama.

#### Alternativni dostop do nastavitve:

[MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > "Network" (omrežje) > "PBC Wlan Setup" (nastavitev PBC Wlan)

PBC = konfiguracija "Push Button" (pritisk na gumb)

#### b) Povezava preko ključa PSK

Poleg WPS povezave, lahko povezavo vzpostavite tudi preko PSK. Potrebni ključ se pogosto nahaja na zadnji strani usmerjevalnika ali pa ga lahko določite sami. Ta metoda se samodejno uporablja za omrežja brez WPS. V omrežjih z WPS lahko funkcijo PSK prikličete z izbiro elementa v meniju "Skip WPS" (preskoči WPS). Takrat naj bi se prikazalo polje za vnos. Potrebni ključ (PSK) vnesete z obračanjem vrtljivega gumba za premikanje in pritiskom na gumb [ENTER]. Če izberete napačni znak, se lahko premaknete na element "BKSP" in pritisnete gumb [ENTER]. Tako iz vnosnega polja izbrišete zadnji znak. Premaknite se na "OK" in za zaključek vnosa pritisnite gumb [ENTER]. Radio mora sedaj vzpostaviti povezavo z omrežjem.

#### c) Uporaba odprtega omrežja

Če nameravate uporabiti odprto omrežje (ni priporočljivo), morate iz seznama razpoložljivih omrežij le izbrati ID omrežja in ga potrditi s pritiskom na gumb [ENTER]. Radio se takoj poveže v omrežje.

#### d) Kabelska povezava

Če želite vzpostaviti kabelsko povezavo (RJ45/LAN), je potrebno le v radio vstaviti omrežni kabel in izbrati možnost [[Wired]], nato pa potrditi s pritiskom na gumb [ENTER]. Radio se nato samodejno poveže v omrežje.

#### e) Ročna konfiguracija

Če ne morete najti vašega WLAN omrežja ali nastajajo težave med povezovanjem, lahko poskusite z ročno konfiguracijo omrežne povezave. To je potrebno storiti tudi v primeru, če vaš usmerjevalnik/dostopna točka ne podpira samodejne določitve IP naslovov (onemogočen DHCP).

Po zaključenem postopku iskanja izberite element v meniju [Manual config] in začnite s konfiguracijo.

#### Možnost 1:

"Wired" (kabel) > gumb [ENTER] "DHCP enable" (omogoči DHCP) > gumb [ENTER] Radio poskuša IP pridobiti z usmerjevalnika in se povezati v omrežje.

### Možnost 2:

"Wired" (kabel) > gumb [ENTER] "DHCP enable" (omogoči DHCP) > gumb [ENTER]

# (i) Opomba

V naslednja okna je potrebno vnesti celotno konfiguracijo omrežja (IP naslov, "Subnet Mask", "Gateway" naslov, DNS). Posamezne znake lahko izbirate z obračanjem vrtljivega gumba za premikanje in pritiskom na gumb [ENTER]. Za potrebne informacije o omrežju glejte konfiguracijo vašega omrežja ali pa te informacije pridobite pri omrežnem administratorju. Ko vnesete vse potrebne podatke, se radio poskuša povezati v omrežje.

#### Možnost 3:

"Wireless" (brezžično) > gumb [ENTER] "DHCP enable" (omogoči DHCP) > gumb [ENTER] "SSID" > vnesite SSID

Če imate skrito ali nezaznavno WLAN omrežje, morate zahtevani ID omrežja (SSID) vnesti z obračanjem vrtljivega gumba, pritiskom na gumb [ENTER] in potrditvijo z "OK".

Po vnosu ID omrežja morate izbrati metodo šifriranja. Glede na konfiguracijo vašega omrežja, izberite eno od spodnjih možnosti:

"Open" (odpri) > gumb [ENTER] > ("No key") (brez ključa)

ali

"PSK" > gumb [ENTER] > ("not activated/WEP") (ni aktiviran)

ali

"WPA" > gumb [ENTER] > ("TKIP/AES")

ali

"WPA2" > gumb [ENTER] > ("TKIP/AES")



Pri možnostih "PSK", "WPA" in "WPA2", je v vnosno polje posledično potrebno vnesti zahtevani ključ omrežja. To storite z obračanjem vrtljivega gumba, pritiskom na gumb [ENTER] in na koncu potrdite s pritiskom na "OK".

Radio nato poskuša vzpostaviti povezavo ("SSID", šifriranje in ključ so odvisni od konfiguracije vaše dostopne točke).

#### Možnost 4:

"Wireless" (brezžično) > gumb [ENTER] "DHCP enable" (omogoči DHCP) > gumb [ENTER]

## (i) <sub>Opomba</sub>

V naslednja okna je potrebno vnesti celotno konfiguracijo omrežja (IP naslov, "Subnet Mask", "Gateway" naslov, DNS). Posamezne znake lahko izbirate z obračanjem vrtljivega gumba za premikanje in pritiskom na gumb [ENTER]. Za potrebne infomracije o omrežju glejte konfiguracijo vašega omrežja ali pa te informacije pridobite pri omrežnem administratorju. Ko vnesete vse potrebne podatke, se radio poskuša povezati v omrežje.

"SSID" > vnesite SSID

# (i) <sub>Opomba</sub>

Če imate skrito ali nezaznavno WLAN omrežje, morate zahtevani ID omrežja (SSID) vnesti z obračanjem vrtljivega gumba, pritiskom na gumb [ENTER] in potrditvijo z "OK".

Po vnosu ID omrežja morate izbrati metodo šifriranja. Glede na konfiguracijo vašega omrežja, izberite eno od spodnjih možnosti:

```
"Open" (odpri) > gumb [ENTER] > ("No key") (brez ključa)

ali

"PSK" > gumb [ENTER] > ("not activated/WEP") (ni aktiviran)

ali

"WPA" > gumb [ENTER] > ("TKIP/AES")

ali

"WPA2" > gumb [ENTER] > ("TKIP/AES")
```

(i) Opomba

Pri možnostih "PSK", "WPA" in "WPA2", je v vnosno polje posledično potrebno vnesti zahtevani ključ omrežja. To storite z obračanjem vrtljivega gumba, pritiskom na gumb [ENTER] in na koncu potrdite s pritiskom na "OK".

Radio nato poskuša vzpostaviti povezavo ("SSID", šifriranje in ključ so odvisni od konfiguracije vaše dostopne točke).

#### 3. Ostale nastavitve

Poleg že omenjeni sistemskih nastavitev: internetnih nastavitev (v točki 2.a)), časovnih nastavitev (v točkah 2.b) in 2.c)) ter nastavitev jezika (v točki 1.), lahko na radiu nastavite tudi druge nastavitve. Do njih dostopate na naslednji način: [MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve)

#### a) Izenačevalnik

Radio ima izbor prednastavljenih avdio nastavitev, ki se razlikujejo v smislu basov, "treble" in glasnosti. Z obračanjem vrtljivega gumba in pritiskom na gumb [ENTER] lahko izbirate med različnimi načini.

Poleg prednastavljenih načinov lahko programirate tudi vaš lastni način. Za izvedbo želenih nastavitev izberite element "My EQ Profile Setup" (nastavitev mojega EQ profila) in ga potrdite s pritiskom na gumb [ENTER].

Sedaj lahko nastavite nivo basov in "treble". Za to najprej izberite nastavitev, ki jo želite spremeniti in nato vrtljivi gumb obrnite v želeno smer.

Za potrditev vaših nastavitev pritisnite gumb [ENTER].

Aktivirate lahko tudi jačanje glasnosti. Ko opravite te nastavitve, pritisnite gumb [BACK] na radiu in s pritiskom na gumb [ENTER] potrdite shranjevanje vaših nastavitev.

Za izbiro tega profila nato iz seznama načinov predvajanja izberite element "My EQ" (moj EQ).

#### b) Ponastavitev na privzete tovarniške nastavitve

Če želite napravo spraviti v stanje, v katerem je bila ob dobavi (v smislu programske opreme), v meniju izberite element "Factory Reset" (tovarniška ponastavitev) in izbiro potrdite z gumbom [ENTER]. Pojavi se okno za potrditev ponastavitev, kjer morate izbrati "Yes" (da). Po zaključenem postopku ponastavitev je radio v stanju pripravljenosti in vse predhodne konfiguracije in nastavitve so ponastavljene.

#### Opozorilo:

Vse shranjene nastavitve se pri ponastavljanju na privzete tovarniške nastavitve izbrišejo.

#### c) Posodobitev programske opreme

Za radio je občasno na voljo posodobitev programske opreme. Če je radio povezan na internet, boste samodejno dobili obvestilo da lahko izvedete posodobitev. Če ste samodejno posodobitev deaktivirali, lahko na naslednji način ročno poiščete posodobitve.

Izberite vnos "Check now" (preveri zdaj) ("System settings" (sistemske nastavitve) > "Software Upgrade" (posodobitev programske opreme)). Radio nato na strežniku preveri možnosti posodobitev. Če je posodobitev na voljo, radio od vas zahteva potrditev za namestitev posodobitve.

# (i) Opomba

Nastavitev "Auto-check setting" (samodejno preverjanje) je priporočljivo je pustiti aktivirano, saj posodobitve pogosto vključujejo izboljšave in odpravo težav, ki so potrebni za nemoteno delovanje radia. Dodatno pa je s tem pogosto razširjena funkcionalnost radia, kar lahko dodatno izboljša priročnost uporabe naprave.

#### d) Info

V tem meniju ni mogoče izvajati nobenih nastavitev. Če se obrnete na poprodajno službo, boste morda potrebovali informacije, ki se nahajajo tukaj in ki vsebujejo podrobnosti o trenutno uporabljeni strojni in programski opremi.

Tukaj navedeni ID radia lahko najdete tudi na spletnem portalu "Frontier Silicon" (<u>http://www.wifiradio-frontier.com</u>), če ste na njem registrirali radio.

#### e) Osvetlitev zaslona

V tem elementu menija lahko določite jakost osvetlitve zaslona. Razlika je med osvetlitvijo v času delovanja in v času pripravljenosti.

Izberite element menija "Operation Mode" (način v času delovanja), kjer so na voljo načini "High" (visoka), "Medium" (srednja) in "Low" (nizka).

Konfiguracija v elementu menija "Standby Mode" (način v času pripravljenosti) vam omogoča tudi nastavitev časovnega izteka, v katerem je zaslon v stanju pripravljenosti popolnoma osvetljen. Če je nastavitev v stanju pripravljenosti nastavljena na nizek nivo svetlosti, v stanju delovanja pa na visok nivo svetlosti, lahko s pritiskom na gumb [ENTER] svetlost zaslona v stanju delovanja uporabite za prednastavljeni časovni iztek. Ko ta čas preteče, se zaslon preklopi v svetlost v času pripravljenosti.

#### f) AUX: stanje pripravljenosti

Če je radio preko AUX povezave povezan na pametni telefon, tablični računalnik ali MP3 predvajalnik, se po 60 minutah preklopi v stanje pripravljenosti. V tem meniju lahko to nastavitev omogočite ali onemogočite.

#### 4. Ostale internetne nastavitve

Poleg že omenjenih omrežnih nastavitev lahko izvedete še druge. Do omrežnih nastavitev pridete na naslednji način:

[MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > "Network" (omrežje)

#### 1. Pregled nastavitev

Tukaj lahko najdete pregled vseh obstoječih omrežnih nastavitev, ki jih radio trenutno uporablja ali so bile nastavljene.

#### 2. Nastavitev "NetRemote PIN"

Radio lahko upravljate preko aplikacije Hama Smart Radio. Za to je na vaš pametni telefon ali tablični računalnik potrebno namestiti aplikacijo, radio pa mora biti v istem omrežju kot vaša naprava. V radiu spravljeni PIN je namenjen povečanju zaščite in ostalim uporabnikom preprečuje dostop do vašega radia.

Če aplikacijo zaženete na vaši Android ali iOS napravi in se poskuša povezati z radiom, se na vašem pametnem telefonu ali tabličnem računalniku pojavi okno, kamor morate vpisati PIN. Za vzpostavljanje povezave med radiom in nadzorno napravo, vnesite tukaj shranjeni PIN.

PIN radia je privzeto nastavljen na "1234", spremenite pa ga lahko z obračanjem vrtljivega gumba za premikanje in pritiskom na gumb [ENTER]. Vnos potrdite z gumbom "OK" ali pa predhodni znak izbrišite s pritiskom na gumb "BKSP" na zaslonu.

#### 3. Omrežni profil

Radio shrani predhodno uporabljene profile in do njih lahko dostopate z različnih mest namestitve. Ti profili so povezani z WLAN omrežjem, v katerega se je radio uspešno povezal. Ko se radio poskuša povezati v omrežje, samodejno preveri te profile in uporabi shranjene podatke. Za brisanje: z obračanjem vrtljivega gumba izberite profil, ki ga želite izbrisati in pritisnite gumb [ENTER]. Pojavi se okno z vprašanjem in če res želite izbrisati izbrani profil, izberite "Yes" (da). Profila, ki je trenutno aktiven ali v uporabi, ni mogoče izbrisati.

#### 4. Ohranjanje omrežne povezave

Ta nastavitev je v bistvu funkcija varčevanja z energijo. Če jo onemogočite in radio omrežne povezave trenutno ne uporablja, se izključi omrežni modul. To je na primer v primeru, če je radio v stanju pripravljenosti. Če je funkcija onemogočena, do radia ne morete dostopati preko računalnika, tablice ali pametnega telefona. Če želite uporabljati predvajanje in nadzor preko aplikacije, mora biti ta funkcija omogočena. Privzeto je funkcija onemogočena.

#### 8. GLAVNI MENI / NAČINI DELOVANJA

Glavni meni radia omogoča različne načine predvajanja. Če želite odpreti glavni meni, pritisnite gumb [MENU] na sprednji strani naprave, vrtljivi gumb pa obrnite tako, da izberete "Main Menu". Izbiro potrdite s pritiskom na gumb [ENTER].

#### 8.1 Internetni radio

Radio v sodelovanju s "Frontier Silicon<sup>™</sup> uporablja seznam postaj na portalu "vTuner".

Na portalu <u>http://www.wifiradio-frontier.com</u> lahko postaje uporabljate brez neposredne registracije. Podrobna navodila za uporabo najdete v poglavju 10. Do tega načina delovanja lahko pridete tudi z večkratnim pritiskom na gumb [MODE] na radiu ali daljinskem upravljalniku (na zaslonu se izpiše "Internet radio").

#### 8.2 Glasbeni predvajalnik

Ta način delovanja omogoča predvajanje MP3, WMA ali FLAC datotek, ki so shranjeni na računalniku ali lokalnem omrežju. Osnovni postopek je prikazan na računalniku z Windows 8.

Do tega načina delovanja lahko pridete tudi z večkratnim pritiskom na gumb [MODE] na radiu ali daljinskem upravljalniku (na zaslonu se izpiše "Playback").

#### Delovanje:

Г

V načinu predvajanja lahko radio upravljate z naslednjimi gumbi:

- Predvajaj zadnjo skladbo
  - I Predvajaj naslednjo skladbo
- II Predvaja/pavza trenutno pesem

#### 1. Nastavitve na Windows 8

Za prilagoditev nastavitev morata biti vaš računalnik in radio prijavljena v isto omrežje. V Windows 8 odprite nadzorno ploščo (na namizju) in se premikajte po naslednjih direktorijih:

"Control Panel" (nadzorna plošča) > "Network and Internet" (omrežje in internet) > "Display network computers and devices" (prikaži omrežne računalnike in naprave)

#### 2. Omogoči predvajanje medija / spremeni ID (prijazno ime – opis naprave)

Z desno miškino tipko kliknite na ikono "Hama DIR3100 – MAC address" in levo tipko kliknite na "Allow streaming to this device" (omogoči predvajanje na tej napravi). Radio lahko sedaj dostopa do skupnih direktorijev na računalniku.

Po standardu je dosegljiv glasbeni direktorij vaše glasbene knjižnice.

S klikom na "Display device website" (prikaži spletno stran naprave) se odpre okno, v katerem lahko zamenjate ime radia v omrežju. (Hama DIR3100 – MAC naslov je izbran privzeto.)

#### 3. Predvajanje z računalnika

Če želite predvajati datoteko, ki je na vašem računalniku, pojdite v mapo glasbenih datotek in z desno miškino tipko kliknite na datoteko. S tem se odpre okno, v katerem z levo tipko kliknete funkcijo "Play To" (predvajaj na) in kot ciljno napravo predvajanja izberete radio..

#### 4. Omrežno predvajanje z radia

#### Predvajanje iz ene ali več glasbenih knjižnic:

Radio lahko neposredno dostopa do skupnih datotek v omrežju. Poti lahko izbirate z vrtenjem vrtljivega gumba, kjer lahko izbirate med elementi menija in s pritiskom na gumb [ENTER] potrdite/odprete vaš izbor.

Za izbiro prejšnjega nivoja menija pritisnite gumb [BACK] (nazaj).

V glavnem meniju izberite funkcijo "Playback" (predvajanje) in s pritiskom na gumb [ENTER] potrdite izbiro elementa "Shared media" (skupni mediji). Radio nato pokaže vse možne vire v omrežju, do katerih lahko dostopate (ob predvidevanju, da ima dovoljenje za dostopanje do vira). Sedaj lahko iščete datoteke, odprete sezname ali se premikate po celotni glasbeni mapi.

Če želite iskati po celotnem izboru glasbe, so vam na voljo funkcije sortiranja (po albumih, izvajalcih, žanru, mapah in ostalo), ki vam omogočajo hitrejše iskanje želene datoteke.

# (i) <sub>Opomba</sub>

Te funkcije so vam na voljo samo v primeru, če so ID3 oznake in ostale navedene informacije shranjene na tudi izvorni napravi.

Predvajanje mojega seznama ("My Playlist"): (lokalno ustvarjen/omrežni seznam)

Radio ima lokalni seznam za predvajanje, kateremu lahko dodajate datoteke iz skupnih omrežnih vsebin. Datoteke lahko dodajate na seznam tako, da najprej izberete datoteko ki jo želite dodati in tri sekunde držite gumb [ENTER]. Izbrana glasbena datoteka je tako dodana na seznam za predvajanje.

Za priklic seznama za predvajanje pritisnite naslednje:

(v načinu predvajanja ali znotraj premikanja po predvajanju)

[MENU] > "My Playlist" (moj seznam)

Za brisanje datotek s seznama ponovno uporabite vrtljivi gumb za premikanje, izberite datoteko, ki jo želite izbrisati in ponovno tri sekunde držite gumb [ENTER]. Pojavi se vprašanje ali datoteko res želite izbrisati s seznama. Izbiro lahko potrdite ali zavrnete.

#### (i) Opomba

Uporabite lahko tudi sezname, ki ste jih ustvarili na vašem računalniku. (WPL=Windows seznam za predvajanje). V ta namen je na primer primeren "Windows Media Player".

#### Funkcije:

"Repeat play: On" (vklopljeno ponavljanje predvajanja)/ "Repeat play: Off" (izklopljeno ponavljanje predvajanja):

Če je ta funkcija aktivirana ("On"), se trenutna skladba ponavlja vse dokler ne izberete druge skladbe.

"Shuffle play: On" (vklopljeno naključno predvajanje)/ "Shuffle play: Off" (izklopljeno naključno predvajanje):

Če je ta funkcija aktivirana ("On"), radi vse skladbe na seznamu predvaja v naključnem vrstnem redu.

"Clear My Playlist" (izbriši moj seznam): Lokalno shranjen seznam predvajanja je izbrisan.

"Prune Servers":

Strežnik, do katerega se je do sedaj dostopalo, je izbrisan s seznama "History".

#### 8.3 AUX In

Radio ima analogni avdio vhod, bolj znan kot "AUX IN". Tako lahko na primer uporabite 3,5 mm kabelsko jack vtičnico, v katero priklopite pametni telefon, tablični računalnik ali MP3 predvajalnik. Tako radio povežete s temi napravami in njegove zvočnike uporabite za predvajanje avdio vsebin s priključene naprave. Vse funkcije upravljanja izvajate preko priključene naprave, saj jih ni mogoče upravljati preko radia.

Do tega načina delovanja lahko pridete tudi z večkratnim pritiskom na gumb [MODE] na radiu ali daljinskem upravljalniku (na zaslonu se izpiše "AUX in").

#### 8.4 Spanje

Radio ima tudi funkcijo spanja, ko se po določenem času preklopi v stanje pripravljenosti. Na voljo je več odštevalnikov.

Ko se čas izteče in se radio preklopi v stanje pripravljenosti, ga lahko ponovno vklopite s pritiskom na gumb [SNOOZE]. Kadarkoli lahko ponastavite ali izklopite funkcijo spanja. V glavnem meniju izberite element menija "Sleep" (spanje) in z vrtljivim gumbom izberite novo časovno obdobje, ali pa odštevalnik nastavite na "Sleep OFF" (spanje izključeno).

Alternativno lahko na radiu ali na daljinskem upravljalniku večkrat pritisnete gumb [SNOOZE], dokler se na zaslonu ne pokaže želeni čas.

#### 8.5 Alarm

Radio oma dva časovna alarma, ki ju lahko prosto nastavite. Do nastavitev alarma lahko dostopate z gumbom [ALARM] na sprednji strani naprave ali na daljinskem upravljalniku.

Alternativno pa lahko pridete do alarma tudi s pritiskom na: [MENU] > "Main Menu" (glavni meni) > "Alarms" (alarmi)

Alarm 1 in alarm 2 nastavite na enak način.

Izberete lahko želeni alarm in naslednje možnosti nastavite z obračanjem vrtljivega gumba ter pritiskom gumba [ENTER]:

#### Omogočite delovanje alarma:

Izbirate lahko med: "Off" (izključeno), "Daily" (vsak dan), "Once" (enkrat), "Weekdays" (delovni teden), "Weekends" (konec tedna).

 Izberite ustrezne možnosti. (Na primer – alarm 1 lahko uporabite za delovni teden, Alarm 2 pa za konec tedna).

#### Čas:

Z obračanjem vrtljivega gumba in pritiskom na gumb [ENTER] lahko nastavite natančno uro alarma.

#### Način zvonjenja:

Tukaj lahko določite ali želite bujenje z zvonjenjem ali zvokom internetnega radia.

# (i) Opomba

Če uporabljate internetno povezavo pazite, da bo v času zvonjenja le-ta na voljo. Če internetne povezave ni, radio za bujenje uporabi zvonjenje.

#### Postaja:

Tukaj imate možnost, da zadnjo poslušano postajo ali eno izmed vaših Priljubljenih postaj izberete za ton alarma.

#### Glasnost:

Tukaj nastavite glasnost zvoka alarma.

#### Shranjevanje:

Tukaj vse vaše nastavitve potrdite. Po potrditvi je vaš alarm aktiviran in se sproži skladno z nastavitvami.

# (i) Opomba

Če za ton zvonjenja izberete internetni radio, bo ta ostal vklopljen še eno uro po začetku alarma. Po preteku ene ure se preklopi v stanje pripravljenosti. Radio lahko s pritiskom na gumb [SNOOZE] vklopite za neprekinjeno delovanje ali pa z večkratnim pritiskom na gumb [SNOOZE] nastavite določen čas po katerem ostane radio vklopljen.

#### 9. DELOVANJE NAPRAVE

#### 9.1 Priljubljene (lokalno)

V načinu delovanja internetnega radia, lahko vaše priljubljene postaje dodate med Priljubljene. Za ta način sprejema je na voljo 10 prednastavljenih mest.

#### Ustvarjanje Priljubljenih

Preverite ali ste v Internetnem načinu delovanja.

Nato poiščite postajo, ki jo želite dodati na eno izmed mest za Priljubljene. Če ima postaja dober sprejem, na radiu ali daljinskem upravljalniku pritisnite in držite gumb [MEMORY]. Po 2 ali 3 sekundah se mora odpreti okno s pregledom razpoložljivih prednastavljenih mest.

Z obračanjem vrtljivega gumba in pritiskom na gumb [ENTER], lahko preklopite med posameznimi prednastavljenimi postajami in želeno postajo shranite na ustrezno mesto.

#### Dostop do Priljubljenih

S pritiskom na gumb [MEMORY] na radiu ali na daljinskem upravljalniku, lahko odprete seznam trenutno shranjenih priljubljenih postaj. Želeno postajo potrdite s pritiskom na gumb [ENTER].

# (i) Opomba

Shranjenih priljubljenih postaj ni mogoče brisati. Če želite na prednastavljeno mesto shraniti drugo postajo, nadaljujte enako, kot je opisano v "Ustvarjanje Priljubljenih" in novo postajo shranite na mesto postaje, ki jo želite zamenjati.

#### Upravljanje Priljubljenih z daljinskim upravljalnikom

Priloženi daljinski upravljalnik ima numerične gumbe 1-10. Priljubljene (po vrsti sprejema) lahko določite vsakemu od teh gumbov. Priljubljeno postajo shranite tako, da ustrezni numerični gumb na daljinskem upravljalniku pritisnete in držite (približno 3 sekunde). Radi potrdi shranjevanje Priljubljene postaje z izpisom "Preset stored". Če želite priklicati priljubljeno postajo, na kratko pritisnite ustrezni numerični gumb na daljinskem upravljalniku pritisnite ustrezni numerični gumb na daljinskem upravljalniku pritisnite ustrezni numerični gumb na daljinskem upravljalniku.

#### 9.2 Prilagoditev glasnosti / utišanje

Z ustreznim obračanjem gumba za glasnost [VOLUME] lahko le-to povišate (v desno) ali znižate (v levo). Na daljinskem upravljalniku je na voljo tudi gumb utišanja [MUTE]. S pritiskom nanj takoj izklopite zvok. S ponovnim pritiskom gumba [MUTE] zvok povrnete. Glasnost bo enaka kot pred pritiskom gumba [MUTE].

#### 9.3 Info (internetni radio/predvajanje)

Odvisno od trenutno izbranega načina predvajanja, mnogo radijskih postaj oddaja še druge informacije. Za premikanje po takih informacijah pritisnite gumb [INFO] na radiu ali daljinskem upravljalniku.

Pogosto so to naslednje dodatne informacije:

#### Datum/čas:

čas in datum se samodejno posodabljata z oddajanjem informacij. Če te informacije niso na voljo, je na zaslonu le izpis **<TIME/DATE>**.

#### Avdio bitna stopnja:

Prikazana je trenutno sprejeta digitalna bitna stopnja sprejemne postaje.

#### DLS:

S pomikanjem so prikazane dodatne informacije radijske postaje o programu.

#### Vrsta programa:

Prikazana je vrsta sprejetega programa.

#### **10. INTERNETNI RADIO**

Kot je opisano v poglavju 8.1 preklopite v način delovanja "Internetni radio".

#### 10.1 Zadnje poslušane

V svoj seznam radio shrani zadnjo poslušano postajo. Za dostop do tega seznama sledite spodnjim korakom:

Gumb [MENU] (na radiu/daljinskem upravljalniku) > "Last listened" (zadnje poslušane)

Tako se nahajate v pregledu zadnjih poslušanih Internetnih postaj. Z obračanjem vrtljivega gumba lahko preklapljate med posameznimi postajami. Za priklic postaje pritisnite gumb [ENTER].

#### 10.2 Moje Priljubljene ("vTuner"/na spletu)

Poleg lokalno prednastavljenih mest Priljubljenih postaj (poglavje 9.1) imate tudi možnost ustvarjanja seznama priljubljenih preko priročnega spletnega vmesnika in nato povezovanja z radiem.

Tako ustvarjene sezname Priljubljenih lahko sinhronizirate z različnimi radii in so vam posledično na voljo na več napravah. Do ustvarjenih seznamov Priljubljenih dostopate na naslednji način:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "My Favourites" (moje Priljubljene)

#### 1. Spletna registracija radia

Če želite uporabljati to funkcijo, se morate z veljavnim elektronskim naslovom registrirati na <u>http://www.wifiradio-frontier.com</u>. Med registracijo je potrebno vnesti dostopno kodo, ki jo lahko pridobite z vašega radia (poglavje 10.7.).

# (i) Opomba

- Med postopkom registracije se ne pridobivajo nobene osebne informacije.
- Registracija ni povezana z dodatnimi stroški. Storitev je popolnoma brezplačna.
- Po registraciji lahko izbirate med približno 20.000 radijskimi postajami in 10.000 "podcasti"
- Dostopno kodo najdete v [MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Help" (pomoč) > "Get access code" (pridobi dostopno kodo) (10.7)
- Če med registracijo potrebujete ID radia, ga lahko najdete pod [MENU] > "System settings" (sistemske nastavitve) > Info > "Radio ID" (7.2.3.d)
- Funkcija "My Favourites" (moje Priljubljene) (10.2) je na voljo šele po registraciji.

#### 2. Upravljanje Priljubljenih

Po registraciji na <u>http://www.wifiradio-frontier.com</u>, lahko iščete po arhivu postaj na portalu in ustvarite vaš lasten seznam tam navedenih postaj. V nekaj sekundah se seznam Priljubljenih sinhronizira z vašim radiem.

Po postajah lahko iščete glede na državo, žanr, jezik, popularnost ali pa lahko iščete nove postaje in jih s klikom nanje dodajate, oziroma ustvarjate popolnoma nove sezname. Obstaja tudi funkcija iskanja, ki omogoča iskanje po celotni bazi podatkov. Z uporabo Internetnega brskalnika lahko poslušate vzorec postaje.

Če želena postaja še ni na voljo, jo lahko ročno dodate na portal ali pa predlagate, da se postaja doda v bazo podatkov ("Recommend Station" – predlagaj postajo). Baza podatkov se vseskozi širi in vzdržuje.

#### 10.3 Lokalne postaje

V meniju "Internet radio" lahko iščete posebej postaje v vaši državi. Za uporabo tega načina sledite naslednjim korakom:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Local "Country"" (lokalna "država")

Znotraj tega lahko še omejite iskanje glede na žanr ali pa prikažete vse postaje.

#### 10.4 Postaje

Postaje lahko iščete tudi s pomočjo drugih iskalnih funkcij.

1. Po državah

Ta iskalna funkcija vam omogoča možnost iskanja postaj na določenih kontinentih in v določenih regijah. Ta iskalna funkcija ima tudi atribut "Internet only" (le internet), ki izključuje tradicionalne radijske postaje in ponuja številne le internetne postaje.

Dostop preko:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Stations" (postaje) > "Location" (lokacija)

#### 2. Po žanru

Če iščete postaje, ki so namenjene izključno posameznim kategorijam, glasbenemu stilu in kontaktnim točkam, lahko celotno izbiro omejite na posamezni žanr.

Dostop preko:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Stations" (postaje) > "Genre" (žanr)

#### 3. Iskanje določenih postaj

Če že poznate ime postaje, pa je ne najdete v drugih kategorijah, lahko uporabite iskalno funkcijo.

V vnosno polje vnesite celotno ime ali njen del in za začetek iskanja pritisnite "OK".

Dostop preko:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Stations" (postaje) > "Station search" (iskanje postaje)

#### 4. Popularne postaje

V tem elementu menija lahko najdete izbor najpopularnejših postaj. *Dostop preko:* 

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Stations" (postaje) > "Popular stations" (popularne postaje)

#### 5. Nove postaje

S pomočjo te funkcije lahko poiščete postaje, ki so bile nedavno dodane v bazo podatkov.

Dostop preko:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Stations" (postaje) > "New stations" (nove postaje)

#### 10.5 "Podcasts"

"Podcasts" so programi različnih vsebin in vključujejo na primer pogovorne oddaje, novice in še veliko več. "Podcasts" lahko prenesete z interneta. Po navadi je na voljo približno 10.000 programov. Podobno kot pri radijskih postajah lahko radio filtrira tudi veliko število "Podcasts" ali pa po celotni bazi podatkov išče ujemanje. *Dostop po državah:* 

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Podcasts" > "Countries" (države) Dostop po obliki (naslovi/kategorije):

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Podcasts" > "Formats " (oblika) Dostop do iskanja "podcast":

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Podcasts" > "Search podcasts" (išči "podcasts")

#### 10.6 Moje dodane radijske postaje ("vTuner"/na spletu)

Kot navedeno v poglavju 10.2.2, lahko bazo podatkov zamenjate z vašim lastnim predvajanjem (naslovi internetnih radijev). Tako ročno dodane postaje so prikazane v lastnem elementu menija "My added radio stations" (moje dodane radijske postaje) v meniju seznama postaj internetnega radija.

Do lastno dodanih radijskih postaj lahko dostopate na naslednji način:

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "My added radio stations" (moje dodane radijske postaje)

#### 10.7 Pomoč

#### Pridobitev dostopne kode ("vTuner"/na spletu)

Za registracijo na portalu <u>http://www.wifiradio-frontier.com</u> ali dodajanje tega radija v obstoječ račun, potrebujete dostopno kodo shranjeno na radiu. Dostopna koda je sestavljena iz sedmih znakov in je lokalno shranjena na radiu.

[MENU] > "Station list" (seznam postaj) > "Help" (pomoč) > "Get access code" (pridobi dostopno kodo)

# (i) Opomba

Prosimo upoštevajte, da vsako dostopno kodo lahko uporabite le enkrat. Če pri registraciji radija naletite na težave, se obrnite na poprodajno službo.

### 11. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Napravo čistite le z rahlo navlaženo, gladko krpo in ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
- Če naprave dlje časa ne nameravate uporabljati, jo izklopite in izvlecite iz električne napetosti. Shranite jo na čistem, suhem mestu stran od neposrednega sonca.

#### **12. SERVIS IN PODPORA PROIZVAJALCA**

Če imate o napravi kakršnokoli vprašanje, se prosimo obrnite na Hama Product Consulting: telefon +49 9091 502-115 (v nemščini/angleščini) Nadaljnje informacije o podpori lahko najdete na <u>www.hama.com</u>.

#### **13. OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE**



Po sprejetju evropske direktive 2002/96/EU in 2006/66/EU v nacionalne sisteme, velja sledeče: električnih in elektronskih naprav, kot tudi baterij, ni dovoljeno odlagati med splošne gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko obvezani odnesti vse električne in elektronske naprave kot tudi baterije na ustrezna zbirna mesta ali na prodajna mesta. Podrobnosti ureja nacionalna zakonodaja ustrezne države.

Ta simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži ponazarja, da je naprava predmet navedene zakonodaje. Z recikliranjem, ponovno uporabo naprave ali drugimi oblikami uporabe starih naprav/baterij, pomembno prispevate k zaščiti našega okolja.

#### **14. IZJAVA O SKLADNOSTI**

**CE** Hama GmbH & Co. KG izjavlja, da je izdelek 00106834 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami uredbe 1999/5/ES.

Za izjavo o skladnosti glede na R&TTE uredbe 99/5/ES glejte <u>www.hama.com</u>.

#### GARANCIJSKI LIST



Conrad Electronic d.o.o. k.d. Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11 248 www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: Namizni internet radio Hama IR110 Kat. št.: 123 38 56

#### Garancijska izjava:

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu**.

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj <u>z izpolnjenim garancijskim listom</u>.

Prodajalec: \_\_\_

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.